VILLE DE KIRKLAND

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE KIRKLAND, TENUE À L'HÔTEL DE VILLE, 17200, BOULEVARD HYMUS, KIRKLAND (QC) H9J 3Y8, LE LUNDI 10 DÉCEMBRE 2018, À 19 H

TOWN OF KIRKLAND

MINUTES OF THE SPECIAL SITTING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF KIRKLAND HELD AT THE TOWN HALL, 17200 HYMUS BOULEVARD, KIRKLAND (QC) H9J 3Y8, ON MONDAY, DECEMBER 10, 2018 AT 7 P.M.

SONT PRÉSENTS:

Son Honneur le Maire, Michel Gibson, qui préside la séance, et

Les conseillers : Michael Brown

Luciano Piciacchia Sam Rother Domenico Zito Stephen Bouchard John Morson Paul Dufort André Allard

ARE PRESENT:

His Worship the Mayor, Michel Gibson, presiding, and

Councillors: Michael Brown

Luciano Piciacchia Sam Rother Domenico Zito Stephen Bouchard John Morson Paul Dufort André Allard

Formant quorum.

Forming quorum.

SONT ÉGALEMENT PRÉSENTS:

Monsieur Joe Sanalitro, Directeur général

Madame Martine Musau, Greffière qui agit comme secrétaire de l'assemblée

ARE ALSO PRESENT:

Mr. Joe Sanalitro, Director General

Ms. Martine Musau, Town Clerk acting as Secretary of the Assembly

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte à 19 h.

OPENING OF THE MEETING

The Mayor calls the meeting to order at 7 p.m.

RÉSOLUTION CM18 280 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est

Proposé par le Conseiller L. Piciacchia Appuyé par le Conseiller D. Zito

Et résolu:

D'ADOPTER, tel quel, l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil municipal du 10 décembre 2018 à 19 h.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RESOLUTION CM18 280 ADOPTION OF THE AGENDA

It is

Moved by Councillor L. Piciacchia Seconded by Councillor D. Zito

And resolved:

TO ADOPT, as submitted, the agenda of the Special Sitting of the Municipal Council of December 10, 2018 at 7 p.m.

CARRIED UNANIMOUSLY

PRÉSENTATION DES GRANDES LIGNES DU BUDGET 2019

Mme Nadine Bassila, Directrice générale adjointe et trésorière, présente les grandes lignes du budget 2019.

PRESENTATION OF THE BROAD LINES OF THE 2019 BUDGET

Ms. Nadine Bassila, Assistant Director General and Treasurer, presents the broad lines of the 2019 budget.

PUBLIC QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

Nine (9) people in attendance, two (2) representations made.

Neuf (9) personnes présentes, deux (2) intervenants.

RÉSOLUTION CM18 281 ADOPTION DU BUDGET POUR L'ANNÉE 2019

RESOLUTION CM18 281 ADOPTION OF THE BUDGET FOR THE YEAR

Il est

Proposé par le Conseiller P. Dufort

Et résolu:

D'ADOPTER le budget de la Ville de Kirkland pour l'année 2018 affichant des recettes et des dépenses totalisant 59 520 000 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Appuyé par le Conseiller A. Allard

2019

It is

Moved by Councillor P. Dufort Seconded by Councillor A. Allard

And resolved:

TO ADOPT the budget of the Town of Kirkland for the year 2019 with revenues and expenditures totalling \$ 59,520,000.

CARRIED UNANIMOUSLY

RESOLUTION CM18 282

ADJOURNMENT OF THE MEETING

RÉSOLUTION CM18 282 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est It is

Proposé par le Conseiller S. Bouchard Moved by Councillor S. Bouchard Appuyé par le Conseiller J. Morson Seconded by Councillor J. Morson

Et résolu: And resolved:

DE LEVER l'assemblée; TO ADJOURN the meeting;

Et la séance est levée à 19 h 15. And the meeting is closed at 7:15 p.m.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ **CARRIED UNANIMOUSLY**

> (Michel Gibson) Maire Mayor

(Martine Musau)

Greffière Town Clerk